



STOCKHOLMS TINGSRÄTT
Patent- och marknadsdomstolen

PROTOKOLL
2020-02-25
Handläggning i
Stockholm

Aktbilaga 10
Mål nr
PMÄ 2551-20

Handläggning i parternas utevaror

RÄTTEN

Tingsfiskalen Viktor Kamlin, även protokollförare

PARTER

Sökande

Crystalis Entertainment UG
Friedrichstr. 171
101 17 Berlin
Tyskland

Ombud: Advokaten Tom Kronhöffer och biträdande juristen Martina Gram
Next Advokater KB
Box 7641
103 94 Stockholm

Motpart

Telia Sverige AB, 556430-0142
169 94 Solna

Ombud: Bolagsjuristen Peter Holm
Telia Sverige AB
169 94 Solna

SAKEN

Informationsföreläggande enligt upphovsrättslagen; nu fråga om säkerhetsåtgärd enligt 26 § lagen om domstolsärenden

YRKANDEN M.M.

Crystalis Entertainment UG (Crystalis) har i ansökan om informationsföreläggande yrkat att Patent- och marknadsdomstolen vid vite ska förelägga Telia att ge Crystalis information om namn på och adress till de som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress. Crystalis har vidare yrkat att domstolen, för tiden till dess ärendet

Dok.Id 2149080

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 8307 104 20 Stockholm	Rådhuset, Scheelegatan 7	08- 561 654 70 E-post: stockholmstingsratt@dom.se www.stockholmstingsratt.se		måndag – fredag 08:00–16:00

avgjorts eller annat beslutas, vid vite ska förbjuda Telia att förstöra de uppgifter som avses med yrkandet om informationsföreläggande (säkerhetsåtgärd). Crystalis har till stöd för sin ansökan åberopat bl.a. DVD-omslag samt licensavtal.

Telia har överlämnat frågan om säkerhetsåtgärd till rättens prövning.

DOMSTOLENS BEDÖMNING

Enligt 53 c § lagen (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk (upphovsrättslagen) får domstolen, om en sökande visat sannolika skäl för att ett upphovsrättsintrång har begåtts, ålägga den som i kommersiell skala har tillhandahållit en tjänst som har använts vid intrånget att ge upphovsrättsinnehavaren eller en licenstagare information om ursprung och distributionsnät för de varor eller tjänster som intrånget gäller. Ett sådant beslut kan bl.a. innebära att en internetleverantör åläggs att ge sökanden information om vilken abonnent som hade en viss IP-adress när den användes för att olovligen tillgängliggöra eller kopiera upphovsrättsligt skyddat material via internet.

Enligt 26 § lagen (1996:242) om domstolsärenden får domstolen, om det är av synnerlig vikt, för tiden till dess att ärendet har avgjorts, besluta om sådana åtgärder som säkerställer det som ärendet gäller. Inom ramen för prövningen av om en sådan säkerhetsåtgärd ska beslutas ska domstolen väga parternas intressen mot varandra och beakta hur ingripande beslutet är för den som förpliktas samt hur viktig säkerhetsåtgärden är för sökanden, dvs. åtgärden måste vara proportionerlig.

Vid den summariska prövning som nu ska göras anser domstolen att Crystalis har lagt fram utredning som ger tillräckligt stöd för att de filmer som omfattas av ansökan om informationsföreläggande har upphovsrättsligt skydd, att Starz Entertainment, LLC är ursprunglig rättighetshavare till filmverken, att Starz Entertainment, LLC genom avtal har gett Crystalis rätt att beivra upphovsrättsintrång i Sverige, att det vid de tidpunkter

som anges i bilaga 1 har begåtts intrång i nämnda rättigheter från de angivna IP-adresserna samt att Telia kan ha information om vem som har begått intrången.

Enligt 6 kap. 5 § lagen (2003:389) om elektronisk kommunikation är huvudregeln att trafikuppgifter ska utplånas eller avidentifieras när de inte längre behövs för vissa i lagen angivna syften. I den utsträckning Telia utplånar eller avidentifierar de i ärendet aktuella uppgifterna riskerar den slutliga prövningen av yrkandet om informationsföreläggande att bli meningslös. Det kan vidare inte sägas innebära någon större olägenhet för Telia att bevara uppgifterna i avvaktan på den slutliga prövningen.

Mot denna bakgrund får det anses vara av synnerlig vikt och proportionerligt att, för tiden till dess att ärendet avgjorts, förbjuda Telia att förstöra de uppgifter som avses i ansökan.

Förbudet bör förenas med vite. Den nivå på vitesbeloppet som Crystalis Entertainment angett framstår som väl avvägd.

BESLUT

Patent- och marknadsdomstolen förbjuder, för tiden till dess frågan avgjorts eller annat beslutas, Telia Sverige AB vid vite om 200 000 kr att förstöra information om namn på och adress till de abonnenter som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se [bilaga 2](#) (PMD-21)

Ett överklagande, ställt till Patent- och marknadsöverdomstolen, ska ha kommit in till Patent- och marknadsdomstolen senast tre veckor från den dag då klaganden fick del av beslutet. Prövningstillstånd krävs.

Viktor Kamlin

Bilaga 1

Nr	Intrångsdatum (UTC)	Torrent-Namn	Internet Service Provider
1	2020-01-28 09:12:45	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
2	2020-01-28 18:37:01	Power.2014.S01E04.HDTV.x264-KILLERS.mp4	Telia Company
3	2020-01-29 05:03:28	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
4	2020-01-29 05:12:56	Power Season 1 2014.x264.HDTV	Telia Company
5	2020-01-29 23:29:20	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
6	2020-01-30 10:19:33	Power 2014 S01E05 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
7	2020-02-03 13:43:53	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telia Company
8	2020-02-03 16:40:19	Black.Sails.COMPLETE.S01.Season.1.720p.HDTV.x264-PublicHD	Telia Company
9	2020-02-03 21:23:33	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
10	2020-02-03 22:44:19	Power Season 4 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Telia Company
11	2020-02-04 21:26:08	BlackSails_Season_S04	Telia Company
12	2020-02-04 22:17:41	Black Sails Season 4 Mp4 1080p	Telia Company
13	2020-02-05 05:30:02	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
14	2020-02-05 05:50:19	Power.2014.S03E07.HDTV.x264-FLEET[eztv].mkv	Telia Company
15	2020-02-05 16:13:09	Black.Sails.COMPLETE.S01.Season.1.720p.HDTV.x264-PublicHD	Telia Company
16	2020-02-06 04:42:46	Power - Temporada 1 [HDTV][Cap.102_108][Castellano][www.pctnew.com]	Telia Company
17	2020-02-06 11:15:32	Black.Sails.S01E02.720p.HDTV.x264-KILLERS.mkv	Telia Company
18	2020-02-07 17:38:53	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
19	2020-02-07 19:03:18	Ash.vs.Evil.Dead.S03E01.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Telia Company
20	2020-02-08 11:43:21	Black.Sails.COMPLETE.S01.Season.1.720p.HDTV.x264-PublicHD	Telia Company
21	2020-02-08 14:10:15	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
22	2020-02-08 16:49:00	Black.Sails.S02.SweSub.720p.x264-Justiso	Telia Company
23	2020-02-09 09:52:03	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
24	2020-02-09 15:31:26	Power.2014.S05E02.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Telia Company
25	2020-02-09 22:12:00	Black.Sails.SEASON.03.S03.COMPLETE.720p.WEB-DL.2CH.x265.HEVC-PSA	Telia Company
26	2020-02-09 22:35:52	Power.2014.S04.1080p.BluRay.x264-TURMOiL[rartv]	Telia Company
27	2020-02-10 00:59:57	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Telia Company
28	2020-02-10 10:59:14	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
29	2020-02-10 17:34:08	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Telia Company
30	2020-02-10 18:22:02	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
31	2020-02-11 00:44:38	Spartacus?Blood And Sand - S01E13 (Full Episodes)	Telia Company

STOCKHOLMS TINGSRÄTT
PMD:P

INKOM: 2020-02-18
MÅLNR: PMÄ 2551-20
AKTBIL: 2

32	2020-02-11 00:59:31	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
33	2020-02-11 11:23:19	Power.2014.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Telia Company
34	2020-02-11 12:00:10	Black Sails Season 1 Complete 480p x264 AAC [GWC]	Telia Company
35	2020-02-11 14:19:14	Power.S05E01.Everyone.Is.Implicated.1080p.NF.WEBRip.DD5.1.x264-NTb[rarbg]	Telia Company
36	2020-02-11 14:31:05	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telia Company
37	2020-02-11 15:17:24	Power.2014.S05E01.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Telia Company
38	2020-02-11 23:17:53	Spartacus (Complete) Season 1 to 3 Mp4 1080p	Telia Company
39	2020-02-12 06:09:41	Power.2014.S03E07.HDTV.x264-FLEET[eztv].mkv	Telia Company
40	2020-02-12 07:26:41	Power Season 2 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
41	2020-02-12 07:50:00	Power Season 4 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Telia Company
42	2020-02-12 09:05:29	Ash.vs.Evil.Dead.S02E01.HDTV.x264-FLEET[eztv].mkv	Telia Company
43	2020-02-12 12:37:54	Power Season 5 Complete 720p WEB H264 [i_c]	Telia Company
44	2020-02-13 20:50:59	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telia Company
45	2020-02-14 01:10:23	Crazy4TV.com - The Black Sails Season 1 S01 720p BluRay x265 HEVC Crazy4ad	Telia Company
46	2020-02-14 13:53:08	Black.Sails.S02.SweSub.720p.x264-Justiso	Telia Company
47	2020-02-14 15:05:09	Power.2014.S03E02.HDTV.x264-FLEET[eztv].mkv	Telia Company
48	2020-02-14 18:37:18	Spartacus.Blood.and.Sand.S01.Season.1.720p.BluRay.x264-VisionX	Telia Company
49	2020-02-14 19:59:08	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telia Company
50	2020-02-15 01:25:27	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
51	2020-02-15 09:35:28	Power Season 1 2014.x264.HDTV	Telia Company
52	2020-02-16 01:36:19	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Telia Company
53	2020-02-16 05:25:55	Spartacus.War.Of.The.Damned.S02.1080p.BluRay.x264-RRH[rartv]	Telia Company
54	2020-02-16 14:34:39	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.1080p.BluRay.x264-MIXED[rartv]	Telia Company
55	2020-02-16 15:49:54	Ash.vs.Evil.Dead.S03.720p.WEB.H264-DEFLATE	Telia Company
56	2020-02-16 18:44:24	Power.S04E09.WEBRip.x264-RARBG	Telia Company
57	2020-02-16 18:52:35	Power Season 1 Complete 720p HDTV x264 [i_c]	Telia Company
58	2020-02-16 19:22:36	Black.Sails.COMPLETE.S01.Season.1.720p.HDTV.x264-PublicHD	Telia Company
59	2020-02-17 03:53:49	Black Sails	Telia Company
60	2020-02-17 04:30:00	Black Sails Season 3 Mp4 1080p	Telia Company
61	2020-02-17 05:05:23	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telia Company



Hur man överklagar

PMD-21

Vill du att beslutet ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor. Tiden räknas från den dag som du fick del av det skriftliga beslutet.

Vilken dag går tiden ut?

Sista dagen för överklagande är samma veckodag som tiden börjar räknas. Om du exempelvis fick del av beslutet måndagen den 2 mars går tiden ut måndagen den 23 mars.

Är sista dagen en lördag, söndag, helgdag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton, räcker det att överklagandet kommer in nästa vardag.

Så här gör du

1. Skriv Patent- och marknadsdomstolens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att beslutet ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att Patent- och marknadsöverdomstolen ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövnings-tillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis. Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.
4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.

Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.

Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.

5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till Patent- och marknadsdomstolen. Du hittar adressen i beslutet.

Vad händer sedan?

Patent- och marknadsdomstolen kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att beslutet gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar domstolen överklagandet och alla handlingar i målet vidare till Patent- och marknadsöverdomstolen.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning kan även Patent- och marknadsöverdomstolen skicka brev på detta sätt.

Prövningstillstånd i Patent- och marknadsöverdomstolen

När överklagandet kommer in till Patent- och marknadsöverdomstolen tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Patent- och marknadsöverdomstolen ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att Patent- och marknadsdomstolen dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om Patent- och marknadsdomstolen har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rätts-tillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller det överklagade beslutet. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

Vill du veta mer?

Ta kontakt med Patent- och marknadsdomstolen om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i beslutet.

Mer information finns på www.domstol.se.